



Asamblea General

Distr. general
2 de mayo de 2018
Español
Original: inglés

Septuagésimo segundo período de sesiones

Tema 73 del programa

Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria y de socorro en casos de desastre que prestan las Naciones Unidas, incluida la asistencia económica especial

Carta de fecha 23 de abril de 2018 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Belarús ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de dirigirme a usted en ocasión del Día Internacional de Recordación del Desastre de Chernóbil y transmitir un documento oficioso titulado “Trigésimo segundo aniversario y Día Internacional de Recordación del Desastre de Chernóbil”, preparado por Belarús (véase el anexo).

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General en relación con el tema 73 del programa.

(Firmado) Valentin **Rybakov**



Anexo de la carta de fecha 23 de abril de 2018 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Belarús ante las Naciones Unidas

[Original: inglés y ruso]

Trigésimo segundo aniversario y Día Internacional de Recordación del Desastre de Chernóbil 26 de abril de 2018

El 26 de abril de 1986 el mundo se vio sacudido por una terrible tragedia: una explosión en la central nuclear de Chernobyl, en el norte de Ucrania (entonces parte de la URSS). Este accidente se convirtió en el peor desastre nuclear de la historia de la humanidad. La explosión causó la emisión de grandes cantidades de materiales radiactivos en la atmósfera que se esparcieron sobre la parte occidental de la Unión Soviética y parte de Europa. La contaminación radiactiva afectó la vida de millones de personas y sus consecuencias no han dejado de hacerse sentir.

El legado de Chernobyl es de particular importancia para Belarús. El desastre afectó un extenso territorio, dando lugar al reasentamiento de la población y a la disrupción de la vida normal de cientos de miles de bielorrusos. Para superar las consecuencias a largo plazo de Chernobyl se requieren enormes esfuerzos nacionales y nuevas alianzas para fomentar el desarrollo sostenible en las regiones afectadas y atraer innovaciones e inversiones.

En 2016, en una resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas se reconoció la persistencia del legado del desastre de Chernobyl y se encomendó al sistema de las Naciones Unidas que adoptara medidas sustanciales para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible en las regiones y comunidades afectadas por el desastre de Chernobyl. La Asamblea General proclamó el 26 de abril como **Día Internacional de Recordación del Desastre de Chernóbil**.

Belarús considera que las siguientes son **tareas prioritarias para el desarrollo sostenible** de la región afectada, como se estipula en la mencionada resolución:

- Invertir en innovaciones e infraestructura para crear nuevos puestos de trabajo;
- Mejorar la protección radiológica y asegurar la vigilancia ambiental y sanitaria a largo plazo;
- Introducir tecnologías avanzadas en la producción agrícola y la silvicultura para reducir al mínimo la incorporación de radionúclidos;
- Mejorar el establecimiento de redes de instituciones científicas nacionales para estudiar las consecuencias a largo plazo del desastre de Chernobyl.

Belarús confía en que los organismos de las Naciones Unidas, los Estados Miembros, los inversores privados y otros asociados apoyen esos enfoques.

Belarús está en condiciones de compartir con el mundo conocimientos y prácticas únicos para hacer frente a desastres similares, así como su experiencia en materia de dosis radiactivas permisibles, zonificación y rehabilitación psicológica de las personas afectadas.

Belarús cuenta con un centro de investigación único en el centro de la zona de exclusión: la Reserva Estatal Radioecológica de Polesia, que este año celebra su 30º aniversario. La Reserva Ecológica está abierta a la cooperación e incita a los asociados interesados a elaborar programas conjuntos de investigación en radioecología, radiobiología o exploración de la naturaleza sin influencia de factores antropogénicos.

La rehabilitación de los territorios contaminados, la reactivación de la economía y el establecimiento de condiciones de vida seguras para la población de las zonas afectadas siguen siendo cuestiones apremiantes para el Gobierno de Belarús como uno de los países más afectados. Creemos que todavía existe margen para la cooperación internacional en torno a Chernobyl.

Belarús expresa su reconocimiento a las personas, los gobiernos y las organizaciones internacionales que, desde hace más de 30 años, han mantenido una actitud noble, solidaria y sostenida en relación con la difícil situación de las víctimas de Chernobyl.

Esperamos con interés que se mantenga una cooperación fructífera con todos los asociados para superar las consecuencias a largo plazo del desastre de Chernobyl y asegurar el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible en las regiones afectadas.
